



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 96]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 1, 1981/वैशाख 11, 1903

No. 96]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 1, 1981/VAISAKHA 11, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० : 23/81

नई दिल्ली, 1 मई, 1981

विषय: अप्रैल 1981-मार्च 1982 के लिए आयात नीति—सूखे फलों (काजू और खजूरों को छोड़कर) का आयात।

सि० सं० आई० पी० सी०/37/168/79-81.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 13-आई टी सी (पी एन)/81, दिनांक 3 अप्रैल, 1981 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल 1981-मार्च 1982 की आयात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. उक्त आयात नीति में प्रत्येक के सामने निम्नलिखित उपयुक्त स्थानों पर निम्नलिखित और संशोधन किए जाएंगे:—

क्रम	आयात नीति 1981- सं० 82 की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	23-24	अध्याय 15, उप- शीर्षक; "सूखे फल (काजू और खजूरों को छोड़- कर)" पैरा 108	(1) वर्तमान पैरा 108 को "108(1)" के रूप में पुनः संख्या- कृत किया जाएगा।

(2) ऊपर पुनः संख्यांकित  
वर्तमान उप-पैरा  
(1) के बाद निम्न-  
लिखित उप-पैरे और  
जोड़े जाएंगे:—

"(2) उपर्युक्त  
उप-पैरा (1) में  
निर्धारित आधार पर  
आयात लाइसेंस के  
लिए आवेदन करने  
के बजाए आवेदक को  
यह छूट होगी कि  
वह 1977-78 वर्ष  
के दौरान सूखे फलों  
(काजू और खजूरों  
को छोड़कर) के अपने  
आयात के 60%  
के बराबर आयात  
लाइसेंस के लिए  
न्यूनतम 10,000  
रुपए की शर्त के  
अधीन आवेदन करे

1	2	3	4
			जिम आवेदक ने 1977-78 के दौरान आयात न किया हो वह इस पैरे के अन्तर्गत पात्र नहीं होगा। आयात के लिए आवेदनपत्र और उसके साथ भेजे जाने वाले दस्तावेज प्रस्तुत करने की अन्तिम तिथि वही होगी जो उपर्युक्त उप-पैरा (1) में है।
			(3) आवेदक के लिए यह छूट होगी कि वह या तो उपर्युक्त उप-पैरा (1) या उप-पैरा 2 जो भी वह पसंद करे, के अन्तर्गत आयात लाइसेंस के लिए आवेदन करे बरिक्त दोनों के अन्तर्गत नहीं।"

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

**MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL**

**Public Notice No. 23/81**

New Delhi, the 1st May, 1981

**Subject : Import Policy for April 1981-March 1982—Import of Dry fruits (excluding cashewnuts and dates).**

**F.No.IPC/37/168/79-81.**—Attention is invited to the import policy for April 1981-March 1982, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13-ITC(PN)/81, dated the 3rd April 1981.

2. The following further amendments shall be made in the said import policy at the appropriate places indicated against each :—

Sl. Page No. of No. Import Policy 1981-82.	Reference	Amendment
1	2	3
1.	23-24	Chapter 15, Sub-head : “(xiv) Dry fruits (ex- cluding ca- shewnuts and dates)” Para 108.
		<p>(i) The existing para 108 shall be re-numbered as “108(1)”.</p> <p>(ii) After the existing Sub-para (1) as re-numbered above, the following further sub-para shall be added :—</p> <p>“(2) Instead of applying for an import licence on the basis laid down in sub-para (1) above, it will be open to the applicant to apply for import licence equal to 50 per cent of his imports of dry fruits (excluding cashewnuts and dates) during the year 1977-78, subject to a minimum of Rs. 10,000/-. The applicant having no import during 1977-78, will not be eligible under this sub-para. The last date for submission of import applications and the documents to be furnished with the import application will be the same as in sub-para (1) above.</p> <p>(3) It will be open to an applicant to apply for an import licence either under sub-para (1) or under sub-para (2) above as he may choose, but not under both.”</p>

**MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Exports.**